

# Протокол

№

гр. София, 25.04.2013 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 21**  
**състав,** в публично заседание на 25.04.2013 г. в следния състав:  
**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Румяна Лилова**

при участието на секретаря Кристина Петрова, като разгледа дело номер **3474** по описа за **2013** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 11,03 часа се явиха:

ОСПОРВАЩИЯТ А. К. – редовно призован, явява се лично и представя регистрационна карта на чужденец в ускорено производство №[ЕИК] със срок на валидност до 3.05.2013 г.

След снемане самоличността на лицето по представения документ, съдът върна картата на чужденеца.

ОТВЕТНИКЪТ ИНТЕРВЮИРАЩ ОРГАН ПРИ РЕГИСТРАЦИОННО-ПРИЕМАТЕЛЕН ЦЕНТЪР – С. – редовно призован, не се явява и не изпраща представител за участие в производството.

СГП – редовно призована, не изпраща представител за участие в производството по делото.

ПРЕВОДАЧ от/на френски език Т. Л. П. – налице.

СЪДЪТ

СНЕ самоличност на лицето по представена лична карта, както следва:

Т. Л. П. – 72 години, неосъждан, без дела и родство със страните и представляващите ги.

На основание чл. 14, ал. 2 АПК,

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА Т. П. за преводач на оспорващия, с чиято помощ последният да вземе участие в производството по делото.

СЪДЪТ

ПРЕДУПРЕЖДАВА преводача за наказателната отговорност за даване на неверен превод, която носи съгласно чл. 290, ал. 2 от НК.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

ОСПОРВАЩИЯТ, лично (чрез преводача): Да, разбирам превода. Направил съм молба за предоставяне на правна помощ. Държа на предоставянето на правна помощ и назначаване на адвокат.

След като съобрази изявлението на оспорващия и представената по делото на 22.04.2013 г. молба, ведно с приложението към нея,

СЪДЪТ

НАМИРА, че са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

След като съобрази искането на оспорващия за предоставяне на правна помощ въз основа на представената към молбата от 22.04.2013 г. декларация, както и заявеното в молбата, СЪДЪТ НАМИРА, че оспорващият няма средства да заплати адвокатско възнаграждение за правна помощ по настоящото дело, поради което следва да му бъде предоставена правна помощ на основание чл. 21, т. 3 от Закона за правна помощ, поради което

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРЕДОСТАВЯ правна помощ на А. К., гражданин на Т., [дата на раждане] , с личен номер на чужденец [ЕГН], за осъществяване на процесуално представителство по административно дело № 3474/2013 г. по описа на АССГ, I отделение, 21 състав.

ДА СЕ ИЗПРАТИ препис от протокола от днешното съдебно заседание, в който се съдържа определението за предоставяне на правна помощ, незабавно до Софийска адвокатска колегия за определяне на адвокат на оспорващия от Националния регистър за правна помощ.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за 30.05.2013 г. от 11,30 часа, за която дата страните – уведомени от днес.

СЪДЪТ

УКАЗВА на оспорващия, че няма да получи призовка и следва да се яви за съдебното заседание в съда.

ДА СЕ ИЗПЛАТИ на преводача възнаграждение от бюджета на съда в размер на 35,00 лв. за осъществения превод в днешното съдебно заседание.

Издаде се разходен касов ордер за сумата от 35,00 лв.

Съдебното заседание приключи в 11,13 часа.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: